

PRIMER ENCUENTRO BINACIONAL MATSÉS PERÚ-BRASIL

**Buenas Lomas Nueva, Comunidad Nativa Matsés, distrito de Yaquerana, Provincia de Requena,
Región Loreto, 9 y 10 de noviembre del 2009**

Los días nueve y diez de Noviembre del 2009, en el anexo Buenas Lomas Nueva, perteneciente a la Comunidad Nativa Matsés, se reunieron las siguientes organizaciones indígenas: Comunidad Nativa Matsés (Perú), Unión Indígena del Valle do Javari, UNIVAJA (Brasil), la Asociación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana, AIDSEP (Perú); las siguientes instituciones gubernamentales de Perú y Brasil: Ministerio de Salud-Loreto (Perú), Municipalidad Distrital de Yaquerana (Perú), Fundación del Indio, FUNAI (Brasil); y los organismos no gubernamentales CTI y CEDIA.

El objetivo del Primer Encuentro Binacional Matsés Perú-Brasil, es fortalecer los vínculos entre los indígenas Matsés del lado brasilero y los indígenas Matsés del lado peruano para establecer alianzas estratégicas con las instituciones públicas de cada país y entre países, con la finalidad de lograr la protección definitiva del territorio indígena Matsés de Perú y Brasil.

Después de las presentaciones y deliberaciones, los participantes reconocieron que:

- a) Los pueblos indígenas Matsés de Perú y Brasil tienen una historia ancestral común, definida por los espacios geográficos habitados en algún momento y por las costumbres y aspectos culturales que presentan tanto del lado peruano como del lado brasilero. Existe una relación constante y dinámica transfronteriza.
- b) La Junta Directiva de la Comunidad Nativa Matsés, viene desempeñando una muy buena gestión en beneficio de toda la comunidad, difundiendo el mandato de sus comuneros y manteniéndose firme para hacer respetar las decisiones tomadas por el pueblo indígena Matsés frente a cualquier amenaza externa.
- c) Las consecuencias ambientales y sociales de una eventual exploración y/o explotación petrolera, afectaría directamente tanto a los Matsés del lado peruano como del lado brasilero, por lo que se considera al desarrollo de actividades petroleras en territorio Matsés, una amenaza común para el pueblo indígena Matsés de Perú y Brasil.
- d) Existe movimiento y traslado de algunos indígenas Matsés peruanos hacia Brasil con la finalidad de tramitar sus respectivos documentos de identidad en éste país, lo cual no está permitido por el Gobierno Federal de Brasil.
- e) Las dotaciones de abastecimiento de medicinas y equipos médicos que proporciona el Ministerio de Salud de Perú a los botiquines comunales es muy deficiente. Se necesita un mayor presupuesto y una mejor logística para el traslado de personal médico calificado hacia las comunidades. Debido al mejor equipamiento y capacitación con la que cuentan las postas médicas en Brasil, sería de gran utilidad implementar talleres de capacitación en el lado brasilero.

- f) Es necesario el acompañamiento y el asesoramiento técnico al pueblo Matsés en temas de fortalecimiento institucional, protección de territorios ancestrales y gestiones frente a los organismos públicos pertinentes.
- g) Existe una gran preocupación en el tema de defensa del territorio, especialmente en el tema de empresas petroleras, las cuales siguen presionando bajo varias modalidades y estrategias con la finalidad de ingresar al territorio indígena Matsés, como en algún momento lo intentaron los mineros y madereros pero sin éxito.

Por lo tanto,

Los asistentes suscriben lo siguiente:

1. Rechazar el ingreso de las empresas hidrocarburíferas al interior del territorio ancestral Matsés, así como todo tipo de actividad, taller, reunión, etc., relacionada al tema petrolero. El pueblo indígena Matsés del Perú, exige al gobierno peruano la eliminación de los lotes petroleros 135, 136, 137, 142 y 152 creados sobre el territorio ancestral Matsés, así como la anulación de todos los contratos suscritos entre el Estado Peruano y las empresas petroleras a las que se les asignaron éstos lotes. Todo éste proceso de licitación de lotes petroleros sobre territorio ancestral Matsés, se realizó de manera inconsulta, violando abiertamente lo que estipula el Convenio 169 y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas.
2. Elaborar estrategias de trabajo conjunto, entre los Matsés del lado peruano y los Matsés del lado brasilero en temas de protección territorial, salud, educación y difusión de acuerdos. Todo ello con el apoyo y asesoramiento de las organizaciones indígenas representativas involucradas como AIDSESP y UNIVAJA, y de ONG's como CTI y CEDIA.
3. El representante de FUNAI deberá llevar las decisiones y acuerdos tomados en el presente evento, al Jefe de la FUNAI, ello con la finalidad de hacer conocer en Brasil y en las autoridades pertinentes, la necesidad que tiene el pueblo indígena Matsés de Perú y Brasil, de trabajar unidos para defender su territorio frente a las diversas amenazas externas y lograr soluciones concretas en el tema de salud, educación y otros. Se solicita a las autoridades brasileras un trato adecuado y justo para los indígenas Matsés peruanos que ingresen a territorio brasilero.
4. Organizar el Segundo Encuentro Binacional Matsés Perú – Brasil, a realizarse en territorio brasilero, dicha organización será por cuenta de las organizaciones indígenas de Brasil.

Buenas Lomas Nueva, 10 de Noviembre del 2009

PRIMER ENCUENTRO BINACIONAL MATSÉS PERÚ - BRASIL

Buenas Lomas Nueva, Comunidad Nativa Matsés, Distrito de Yagaperana, Provincia Requena, Región Loreto, 9 y 10 de Noviembre del 2009

Los días nueve y diez de noviembre del 2009, en el anexo Buenas Lomas Nueva, perteneciente a la Comunidad Nativa Matsés se reunieron las siguientes organizaciones indígenas: Comunidad Nativa Matsés (Perú), Unión Indígena Valle do Javari, UNIVAJA (Brasil), la Asociación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana, AIDESEP (Perú); las siguientes instituciones gubernamentales de Perú y Brasil: Ministerio de Salud Loreto (Perú), Municipalidad Distrital de Yagaperana (Perú), Fundación del Indio, FUNAI (Brasil); y los organismos no gubernamentales CTI y CEDIA.

El objetivo del primer Encuentro Binacional Matsés Perú - Brasil, es fortalecer los vínculos entre los indígenas matsés del lado brasileño y los indígenas matsés del lado peruano para establecer alianzas estratégicas con las instituciones públicas de cada país y entre países, con la finalidad de lograr la protección definitiva del territorio indígena matsés de Perú y Brasil.

Después de las presentaciones y deliberaciones, los participantes reconocieron que:

- a) Los pueblos indígenas matsés de Perú y Brasil tienen una historia ancestral común, definida por los espacios geográficos habitados en algún momento y por las costumbres y aspectos culturales que presentan tanto del lado peruano como del lado brasileño. Existe una relación constante y dinámica transfronteriza.
- b) La Junta Directiva de la Comunidad Nativa Matsés, viene desempeñando una muy buena gestión en beneficio de toda la comunidad, difundiendo el mandato de sus comuneros y manteniéndose firme para hacer respetar las decisiones tomadas por el pueblo indígena matsés frente a cualquier amenaza externa.
- c) Las consecuencias ambientales y sociales de una eventual exploración y/o explotación petrolera, afectaría directamente tanto a los matsés del lado peruano como del lado brasileño, por lo que se considera al desarrollo de actividades petroleras en territorio matsés, una amenaza común para el pueblo indígena matsés de Perú y Brasil.
- d) Existe movimiento y traslado de algunos indígenas ^{matsés} peruanos hacia Brasil con la finalidad de tramitar sus respectivos documentos de identidad en este país, lo cual no está permitido por el gobierno Federal de Brasil.

- e) Las dotaciones de abastecimiento de medicinas y equipos médicos que proporciona el Ministerio de Salud de Perú a los botiquines comunales es muy deficiente. Se necesita un mayor presupuesto y una mejor logística para el traslado de personal médico calificado hacia las comunidades. Debido al mejor equipamiento y capacitación con la que cuentan las postas médicas en Brasil, sería de gran utilidad implementar talleres de capacitación en el lado brasileño.
- f) Es necesario el acompañamiento y asesoramiento técnico al pueblo matsés en temas de fortalecimiento institucional, protección de territorios ancestrales y gestiones frente a los organismos públicos pertinentes.
- g) Existe una gran preocupación en el tema de defensa del territorio, especialmente en el tema de empresas petroleras, las cuales siguen presionando, bajo varias modalidades y estrategias, con la finalidad de ingresar al territorio indígena matsés, como en algún momento lo intentaron los mineros y madereros pero sin éxito.

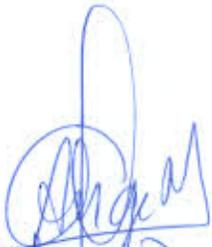
Por lo tanto,

Los asistentes suscriben lo siguiente:

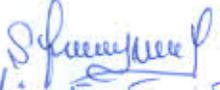
- 1.- Rechazar el ingreso de las empresas hidrocarburíferas al interior del territorio ^{ancestral} indígena matsés, así como todo tipo de actividad, taller, reunión, etc, relacionado al tema petrolero. El pueblo indígena matsés del Perú, exige al gobierno peruano la eliminación de los lotes petroleros 135, 136, 137, 142 y 152 creados sobre el territorio ancestral matsés, así como la ~~cancelación~~ ^{anulación} de todos los contratos suscritos entre el Estado peruano y las empresas petroleras a las que se les asignaron estos lotes. Todo este proceso de licitación de lotes petroleros sobre territorio ancestral matsés, se realizó de manera inconsulta, violando abiertamente lo que estipula el Convenio 169 y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas.

- 2.- Elaborar estrategias de trabajo conjunto, entre los matsés del lado peruano y los matsés del lado brasileño en temas de protección territorial, salud, educación y difusión de acuerdos. Todo ello con el apoyo y asesoramiento de las organizaciones indígenas representativas involucradas como AIDSESP y UNIVAJA, y de ONGs como CTI y CEDIA.
- 3.- El representante de FUNAI deberá llevar las decisiones y acuerdos tomados en el presente evento, al jefe de la FUNAI, ello con la finalidad de hacer conocer en Brasil y en las autoridades pertinentes, la necesidad que tiene el pueblo indígena matsés de Perú y Brasil, de trabajar unidos para defender su territorio frente a las diversas amenazas externas y lograr soluciones concretas en el tema de salud, educación y otros. Se solicita a las autoridades brasileñas un trato adecuado y justo para los indígenas matsés peruanos que ingresen a territorio brasileño.
- 4.- Organizar el Segundo Encuentro Binacional Matsés Perú-Brasil a realizarse en territorio brasileño; dicha organización será por cuenta de las organizaciones indígenas de Brasil.

Buenas Lomas Nueve, 10 de noviembre del 2009


 Angel Maque Dumi Haya
 JEFE
 de la Comunidad Nativa Matsés


 Carlos Sasabi Tanduro
 Sub-Jefe
 de la Comunidad Nativa
 Matsés


 Sabino Epe Tumi Tupá
 Secretario
 General CCWN Matsés

Santos Cheneún Bai Biso
 Tesorero

Andrés Rodríguez López
 Vocal


 Juan Nécca Tumi Domé
 Vocal

Jaime Binchez

Jaime Binchez Pimen Dame
Buenos Tomas Nueva

Timoteo

Timoteo mami shimisio
Buenas Tomas Nueva

Federico

Federico Denu Tumi Dasi
Jefe
Buenos Tomas Antigua

Roberto

Roberto Nécca Tumi Pemi
Buenos Tomas Antigua

Jose Bai

Jose Bai caya Flores
Buenos Tomas Nueva

Raul

Raul Tumi Nécca Boca
Buenas Tomas Nueva

Raul

Raul shabac Denu Moconoqui
Buenas Tomas Antigua

Antonio

Antonio Nécca Tumi Achua
Buenas Tomas Antigua

Harciano

Harciano Denu Tumi Dasi
Buenos Tomas Antigua

Tomas

Tomas Nécca Tumi Capi
Buenas Tomas Antigua

Mauro

Mauro Denu Tumi Menguai
Buenas Tomas Antigua

Wilmer

Wilmer Bina Uaqui Moconoqui
Buenas Tomas Antigua

Guillermo

Guillermo Nécca Pimen Menguai
Buenas Tomas Nueva

Felipe

Felipe Epe Bai Unan
Santa Rosa

Vicente

Vicente Jimenez Moconoqui
San Roque

Samuel

Samuel caya Demash Unan
San Juan

Herman

Herman shimisio Pachá Dame
Buenas Tomas Nueva

Abraham

Abraham Manguid Inuma Pimen
Buenas Tomas Nueva

Segundo

Segundo Urbano Jimenez Huauán
San Roque

Felipe

Felipe Dashi Inuma Pemi
Buenas Tomas Nueva

Vidal

Vidal Teca Inuma Pemi
Buenas Tomas Nueva

Abraham

Abraham Tumi Jimenez Unan
Estiron

Samuel

Samuel Nécca Tumi Capi
Buenas Tomas Nueva

Miguel

Miguel Castro Rodriguez
Estiron

Elias

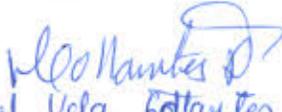
Elias Denu Jimenez Huaman
San Roque

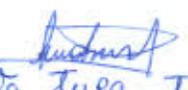
Antonio

Antonio shimisio Pachá Tupa
Buenas Tomas Nueva

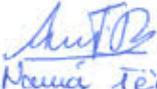
Roger

Roger Dashi Pachá Menerioqui
Buenas Tomas Nueva


Daniel Vela Gollantes
Sub-jefe
Puerto Alegre


Anita Tupa Tumi Inuma
Delegada
Puerto Alegre


Lucio Mío Denu Dani
Participante
Puerto Alegre

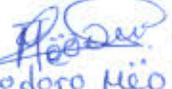

Aaron Numa Téca Boso
Jefe
Puerto Alegre


Marcelo shabae Denu Denu
Delegado
Puerto Alegre


Douglas Denu Peni
Delegado
Puerto Alegre


Aber Bina shabae Maya
Delegado
Puerto Alegre


Ricardo Numa Pacha Mocoqui
secretario
Puerto Alegre


Teodoro Mío Denu casayequi
vocal
Puerto Alegre


Andres Numa Pacha Mocoqui
Puerto Alegre


Carlos Numa Pacha Mocoqui
Puerto Alegre


Eber Uaqui Denu sedentequiqui
Puerto Alegre.


Javier Páman Nécca Unan
Delegada
Buenas Lomas Nueva.


Juana Puma Peni
Delegada
Buenas Lomas Nueva

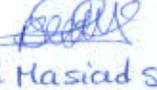

Aruimba Pacha Jimenez
Comunero
San Roque


Mario Binchez Páman Prado
Buenas Lomas Nueva


Pablo Bina Uaqui Denu
Buenas Lomas Nueva


Reinaldo Denu Tumi unán
Buenas Lomas Nueva


Tomas Tudu shinisio canshé
Buenas Lomas Nueva.


David Hasiad shinisio canshé
Buenas Lomas Nueva


Rafael Doshé Inuma Peni.
Buenas Lomas Nueva


Miguel Binchez Páman Prado
Buenas Lomas Nueva


José shabae Denu Hauastidi
Buenas Lomas Nueva


Nido Uaqui Tumi unán
Buenas Lomas Antigua


Roger Mío shoque Unan
Buenas Lomas Antigua


Teodoro shoque Mío Boso
Buenas Lomas Nueva


Pepe Vela Gollantes
Jorge Chavez


David Teca Dasu Mocoque
Vocal
Anexo San Juan


Miguel Angel Fasabi Panduro
Secretario
Anexo San José de Anusli


Samuel Coya Demash Unau
Tesorero
Anexo San Juan


Pepe Vela Collantes
Participante


David Silvano Rodriguez
Tesorero
Anexo Jorge Chavez


Silvia Jimenez Flores
Secretario
Anexo San Juan


Wilder Flores Gonzalez
Participante
Anexo Paucjil


Benjamin Fasabi Panduro
Secretario
Anexo Paucjil


Benito Vela Collantes
Participante
Anexo San José de Anusli


Cecilia Fasabi Panduro
Vocal
Anexo San José de Anusli


Willie Vela Fasabi
Participante
Anexo San José de Anusli


Edinson Fasabi Cané
Participante
Anexo San José de Anusli


Otilia Rimadi Reyna
Participante
Anexo Jorge Chavez


Jorge Paredes Herrera
Participante
Anexo Coshishipi


Esteban Jiménez Mamayanca
Participante,
Anexo Buen Perú


Dilber Reyna Rodríguez
Tesorero
Anexo Remoyan


Violeta Reyna Rodríguez
Participante
Anexo Remoyan


Carmen Tupa Tumi Esko
Participante
Anexo Remoyan


Mateo Bincher Prado
Participante
Anexo Remoyan


Rosa Rodríguez López
Participante
Anexo Remoyan


Juan Pablo Rodríguez Mozombite
Participante
Anexo San Mateo


Noé Rimachi Reyna
Participante
Anexo San Mateo


German Rodríguez Mozombite
Delegado
Anexo San Mateo


Jesús Rimachi Pacaya
Delegado
Anexo San Mateo


Dennis Reyna Rengifo
Secretario


Nelson Rimachi Reyna
Participante
Anexo San Mateo


Roberto Tumi Nécca Uuán
Vocal
Anexo Remoyan

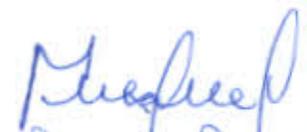

César Sánchez Amocifen
Vocal
Anexo Jorge Chávez

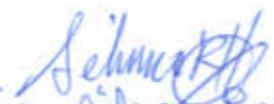

Elías ~~Quirós~~ Huáman
Jefe
Anexo Roque


Fernando ~~Quirós~~ Vargas Basso
Jefe
Anexo Nuevo San Juan


Miguel Rodríguez Castro
Secretario
Anexo Estiron


Abadie ~~Quirós~~ Rodríguez
Jefe
Anexo Puzil


Mario Rimachi Pacayo
Jefe
Anexo San Mateo


Mauricio ~~Quirós~~ Rodríguez
Jefe
Anexo Jorge Chavez


Emilio ~~Quirós~~ Reyna
Secretario
Anexo Buen Perú


Hernán ~~Quirós~~ Manuyama Pinedo
Participante
Anexo Buen Perú


Mauricio López Reyna
Participante
Anexo Buen Perú


Segundo Reyna Pérez
Vocal
Anexo Buen Perú


Jorge Reyna Pérez
Jefe
Anexo Buen Perú


Delia Rodríguez López
Participante
Anexo Buen Perú


Ruben Marquid Maruruna
Solis

ELIAS
Elios Bina Maruruna
Solis

Enrique Tumi Duna Moronoqui
Buenos Tomas Antigua.


Blanca Cani Coxa Biso
Buenos Tomas Antigua.


Marcos Bina Maqui Moronoqui
Buenos Tomas Antigua


Julith Dama Damash Biso
Buenos Tomas Antigua


Emilio Dama Shabai Cani
Puerto Alegre.


Rosa Dama Coxa Bunu
Buenos Tomas Antigua


Americo Dama Tumi Dama
Santa Rosa


Ezebio Bincher Prado
Buenos Tomas Nueva.


Moises Dama Tumi Cani
Buenos Tomas Nueva


Jose Bina Mio Biso.
Buenos Tomas Nueva


Eloy Paredes Vargas
Nuevo Cashishpi


Vicente Paredes Vargas
Nuevo Cashishpi


Antonio Ricurina

Agustin Teca


Tito Rodriguez Reyna
Santa Rosa


Elena Mengui Tumi Boca
Santa Rosa


Susanna HISING


H. EISING, JAN WICEN WALTER
Americo Pacha Shinesio Coxa
Buenos Tomas Nueva.


Natanael Bina Mio Canshi
Buenos Tomas Nueva


David Pimen Naua Pacha


Alejandro Pimen Neca Unan
Buenos Tomas Nueva


Walter Bincher Prado Pimen
Buenos Tomas Nueva.


Eduardo Prado Uaqui.
Buenos Tomas Nueva


Moises Bina Uaqui Duna
Buenos Tomas Nueva

Alberto Dama Pimen Mengui
Buenos Tomas Nueva.


Carlos Wellington Teca Uasa
Buenos Tomas Nueva


Eduardo Dama Shabai Biso
Buenos Tomas Nueva